



Istituto Superiore di Sanità

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE
PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO
"Valorizzazione del patrimonio storico-culturale dell'ISS. Il
curaro degli Indios da veleno a farmaco. Il ruolo di Giovanni
Battista Marini Bettolo "**

Tra

Istituto Superiore di Sanità, di seguito denominato ISS, codice fiscale 80211730587 con sede in Roma, Viale Regina Elena n. 299, cap 00161, in persona del Direttore degli Affari Amministrativi e delle Risorse Economiche, Dott.ssa Rosa Maria Martocchia.

E

Accademia Nazionale delle Scienze detta dei XL, di seguito denominato "Accademia", Codice Fiscale 80401670585, con sede in Via Lazzaro Spallanzani n.7 - 00161 Roma, in persona del Presidente, Prof.ssa Emilia Chiancone.

PREMESSO CHE

- l'Istituto Superiore di Sanità per realizzare le iniziative avviate dal Settore per le Attività Editoriali per la tutela del patrimonio storico-scientifico dell'Ente ha ritenuto opportuno avvalersi della collaborazione dell'Accademia;
- in considerazione di quanto premesso è intento delle Parti addivenire alla sottoscrizione di un accordo che disciplini i termini principali di una collaborazione su specifico progetto.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

CE



Istituto Superiore di Sanità

**Art. 1
Oggetto**

L'ISS e l'Accademia, mediante la sottoscrizione del presente accordo, si impegnano a collaborare congiuntamente per porre in essere le azioni necessarie alla realizzazione del progetto dal titolo "Valorizzazione del patrimonio storico-culturale dell'ISS. Il curaro degli Indios da veleno a farmaco. Il ruolo di Giovanni Battista Marini Bettolo", come dettagliatamente descritto nel piano esecutivo che costituisce parte integrante del presente accordo.

**Art. 2
Durata**

Le attività concordate con il presente atto, avranno decorrenza a partire dal 19.09.2012 e scadranno il 31.12.2013.

**Art. 3
Contributo**

Il finanziamento assegnato pari ad Euro 15.000,00 (quindicimila/00), sarà trasferito dall'ISS, secondo le seguenti modalità:

- Euro 7.500,00 (settemilacinquecento/00) a titolo di anticipazione, successivamente alla sottoscrizione del presente atto e dietro presentazione di formale richiesta di pagamento;
- Euro 7.500,00 (settemilacinquecento/00), come saldo del contributo alla scadenza del presente accordo previa presentazione di formale richiesta di pagamento e di una relazione scientifica sulle attività svolte da parte dell'Accademia

All'atto della richiesta del saldo, entro 30 giorni dalla scadenza del presente atto, l'Accademia dovrà presentare all'ISS la seguente documentazione:

- richiesta di pagamento;
- relazione scientifica finale delle attività svolte firmata dal responsabile scientifico dell'Accademia;



Istituto Superiore di Sanità

- elenco analitico delle spese sostenute secondo le categorie di costo risultanti dal piano economico allegato accompagnato da una dichiarazione firmata dal legale rappresentante redatta secondo l'allegato fac-simile.

Il trasferimento suddetto, avendo natura contributiva è da intendersi fuori dal campo di applicazione dell'Imposta sul Valore Aggiunto (IVA), ai sensi dell'Art. 4 del D.P.R. 26/1/72 n. 633.

Al sensi degli artt. 3 e 6 del D.Lgs. n. 136/2010 (Tracciabilità dei flussi finanziari nell'ambito del Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia), si richiede l'indicazione del conto corrente bancario o postale dedicato ai pagamenti del presente accordo, nonché i nominativi con i rispettivi codici fiscali delle persone delegate ad operare sul suddetto conto.

Si fa presente che in mancanza di tali dati non sarà possibile procedere alla liquidazione delle richieste di pagamento emesse nell'ambito del presente accordo di collaborazione.

Art. 4

Rendicontazione

Al fine di verificare il regolare svolgimento delle attività di cui all'art. 1, l'Accademia trasmette all'ISS entro trenta giorni dalla scadenza dell'accordo, un rapporto tecnico finale sui risultati raggiunti nel periodo di durata dell'accordo stesso e un rendiconto finanziario finale delle spese sostenute per la realizzazione del progetto.

La rendicontazione finanziaria finale sarà costituita da un elenco analitico di tutte le spese sostenute accompagnato da una dichiarazione del legale rappresentante, redatta secondo l'allegato fac-simile.

L'ISS può comunque richiedere in qualsiasi momento di conoscere lo stato di avanzamento del progetto.

Le spese sostenute dovranno corrispondere al piano economico allegato al presente atto. Fermo restando l'invarianza del finanziamento complessivo è consentita, senza necessità di autorizzazione, uno scostamento dell'importo



Istituto Superiore di Sanità

non superiore al 20% per ogni voce di spesa. Un'eventuale variazione superiore al limite del 20% dovrà essere concordata con l'ISS.

Non è ammesso l'utilizzo dei fondi per retribuire il personale dipendente, per l'affitto/acquisto di locali, per opere edilizie, per acquisto di autovetture e per spese relative ad utenza di vario genere (es. gas luce ecc).

L'eventuale quota di contributo non utilizzato risultante dalla rendicontazione finanziaria presentata dovrà essere restituito all'ISS.

Art. 5
Responsabile scientifico

I Responsabili scientifici, chiamati a sovrintendere alle attività di collaborazione, saranno per l'ISS la Dott. ssa Paola De Castro e per l'Accademia la Prof.ssa Emilia Chiancone.

Art. 6
Pubblicazioni e risultati della ricerca

I risultati scientifici eventualmente brevettabili e le invenzioni industriali saranno regolamentati in conformità alla normativa vigente.

Le pubblicazioni e le diffusioni cui potranno dare luogo i risultati delle attività dovranno recare l'indicazione che il lavoro è stato svolto con il contributo del Istituto Superiore di Sanità nell'ambito del Progetto "Valorizzazione del patrimonio storico-culturale dell'ISS. Il curaro degli Indios da veleno a farmaco. Il ruolo di Giovanni Battista Marini Bettolo".

Art. 7
Risoluzione e recesso

E' espressamente convenuto che la presente convenzione si risolva, qualora uno dei contraenti dichiarerà, per cause a lui stesso non imputabili, l'impossibilità di proseguire o di attendere il programma di ricerca. Nel caso di risoluzione del presente accordo si farà salvo il contributo già utilizzato, sempre che lo stesso sia stato usato ai fini del raggiungimento degli obiettivi previsti all'art. 1 del presente atto e in conformità con il piano economico presentato dall'Accademia, che si impegna a restituire l'eccedenza sulla base del rendiconto delle spese effettivamente sostenute. La valutazione di



Istituto Superiore di Sanità

conformità delle spese sostenute rispetto agli obiettivi ed alle attività previste sarà rimessa al giudizio del Responsabile Scientifico dell'ISS.

In caso di inadempimento la relativa risoluzione verrà disciplinata dagli artt. 1453 e segg. c.c.

È espressamente convenuto che in caso di risoluzione del presente accordo, l'Accademia ha l'obbligo di provvedere, entro 60 giorni dal ricevimento della relativa richiesta, alla restituzione delle somme corrisposte sino alla data di risoluzione dell'atto.

Art. 8 Responsabilità e Foro

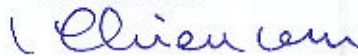
In caso di controversia nell'interpretazione o nell'esecuzione del presente contratto, la questione verrà definita in prima istanza in via amichevole. Qualora non fosse possibile, il foro competente sarà quello di Roma.

Il presente accordo, redatto in duplice originale viene approvata e sottoscritta in Roma e verrà registrato solo in caso d'uso con spese a carico della parte richiedente.

Per l'Istituto Superiore di Sanità

Per l'Accademia Nazionale delle
Scienze detta dei XL

Il Direttore degli Affari
Amministrativi e delle Risorse
Economiche
Dr.ssa Rosa Maria Martoccia

Il Presidente

Prof.ssa Emilia Chiancone

21 DIC 2012